

GASTHAUS • PIZZERIA

# Dorfschmiede

ITALIENISCHE-ÖSTERREICHISCHE  
SPEZIALITÄTEN



5431 KUCHL, MARKT 37

Tel. 06244/30055 • e-mail: [pizzeria-dorfschmiede@gmx.at](mailto:pizzeria-dorfschmiede@gmx.at)



SPEISEN • GETRÄNKE

[www.pizzeria-dorfschmiede.at](http://www.pizzeria-dorfschmiede.at)



### Lieber Gast!

Wir sind um beste Qualität unserer Speisen bemüht, daher bereiten wir alle Gerichte in unserer Küche frisch für Sie zu. Sollte es aus diesem Grund zu einer kurzen Wartezeit kommen, bitten wir dafür um Verständnis.

## Minestre-Suppen

- 31- **Zuppa al Aglio** G,L,A ..... 5,90  
Knoblauchsuppe
- 32- **Crema di Pomodoro** L,A ..... 5,70  
Tomatensuppe
- 33- **Minestrone** G,L,A ..... 6,90  
Gemüsesuppe mit Nudeln
- 34- **Zuppa di Pesce** G,L,B ..... 7,90  
Meeresfrüchtesuppe mit Weißwein
- 35- **Nudelsuppe** L,A ..... 5,60  
Rindssuppe mit Nudeln
- 36- **Frittatensuppe** L,A ..... 5,80  
Rindssuppe mit Frittaten

## Insalate-Salate

Alle Salate werden  
täglich frisch zubereitet!

- 41- **Insalata Verde** L ..... 4,90  
Grüner Salat
- 42- **Insalata Mista** L ..... 5,90  
Gemischter Salat
- 43- **Insalata Toscana** L ..... 10,90  
Großer gemischter Salat mit Schafkäse, Zwiebel und Oliven
- 44- **Mozzarella & Pomodoro** G,L ..... 10,90  
Tomaten und Mozzarellascheiben mit Oliven
- 45- **Insalata di Tonno** L,D ..... 11,90  
Großer gemischter Salat mit Thunfisch und Zwiebeln
- 46- **Insalata della Casa** G,L ..... 11,90  
Großer gemischter Salat mit Mozzarella und Oliven
- 47- **Insalata Fitness** G,L ..... 13,90  
Gemischter Salat mit zarten Hühnerbruststreifen
- 48- **Insalata „Leuchtfeuer“** G,L,D ..... 14,90  
Angebratene Lachstreifen auf großem gemischten Salat
- 49- **Sommersalat** G,L,A ..... 14,90  
Großer gemischter Salat, Putenfiletstreifen in Kürbiskernpanade
- 50- **Teufelsalat** B,G, L ..... 14,90  
Garnelen mit Wodka abgelöscht, auf gemischtem Salat
- 51- **Salat Comboo** G,L ..... 14,90  
Schweinsfiletspitzen mit Champignons, Zwiebel, Sweet Chili,  
Speck auf großem gemischten Salat
- 52- **Chefsalat** G,L,A ..... 14,90  
Gemischter Salat mit gefüllten Kartoffeltaschen und frischem Parmesan



## Antipasti-Vorspeisen

<b>60- Bruschetta</b> L,A .....	<b>8,90</b>
mit frischen Tomaten, Zwiebeln, Oliven, Oregano und Knoblauch	
<b>61- Prosciutto &amp; Melone</b> G,L,A .....	<b>9,90</b>
Parmaschinken mit Melone	
<b>62- Cocktail di Gemberetti</b> L,B .....	<b>10,90</b>
Crevettencocktail fein garniert	
<b>63- Vegetarischer eingelegter Gemüseteller</b> .....	<b>9,90</b>
<b>64- Insalata Frutti di Mare</b> B .....	<b>12,90</b>
Meeresfrüchtesalat	
<b>65- Antipasto Misto</b> B .....	1 Person <b>13,90</b>
gemischter Vorspeiseteller .....	2 Personen <b>22,90</b>

## Jausen-Karte

<b>66- Frankfurter</b> M .....	<b>6,30</b>
mit Senf, Kren und hausgemachtem Brot	
<b>67- Schweizer Wurstsalat</b> G .....	<b>8,90</b>
<b>68- Hawaiitoast</b> A,G .....	<b>8,50</b>
<b>69- Schinken-Käse-Toast</b> .....	<b>7,90</b>
<b>70- Berner Würstel</b> mit Pommes, G.....	<b>9,90</b>
<b>71- Essigwurst</b> G.....	<b>7,90</b>
<b>78- Kalte Platte</b> .....	<b>9,90</b>

## Für unsere kleinen Gäste

<b>72- Pippi Langstrumpf</b> A .....	<b>7,90</b>
Spaghetti mit Hackfleischsauce	
<b>73- Wickie und die starken Männer</b> A,G.....	<b>9,50</b>
kleines Schnitzel mit Pommes	
<b>74- Harry Potter Grillwürstel</b> mit Pommes G .....	<b>8,90</b>
<b>75- Nemo Fischstäbchen</b> mit Pommes A,D .....	<b>7,90</b>
<b>77- Donald Duck</b> A,L .....	<b>8,90</b>
Hühner-Chicken-Nuggets mit Pommes	





Kleine Pizza  
um € 1,10 weniger!

## Hausgemachte Pizzen

33 cm groß

- 1- **Margherita** A,G ..... **8,90**  
mit Tomatensauce und Mozzarella
- 2- **Al Salmone** A,G,D ..... **12,90**  
mit Tomatensauce, Mozzarella, Lachs,  
Zwiebel, Kapern und Knoblauch
- 3- **Quattro Formagio** A,G ..... **11,90**  
mit Tomatensauce und 4 verschiedenen  
Käsesorten
- 4- **Vesuvio** A,G,D ..... **11,90**  
mit Tomatensauce, Mozzarella, Sardellen,  
Kapern und Oliven
- 5- **Cardinale** A,G ..... **10,50**  
mit Tomatensauce, Mozzarella und  
Schinken
- 6- **Funghi** A,G ..... **10,50**  
mit Tomatensauce, Mozzarella und  
Champignons
- 7- **Tonno** A,G,D ..... **11,90**  
mit Tomatensauce, Mozzarella,  
Thunfisch, mit/ohne Zwiebel
- 8- **Taverna** A,G ..... **11,90**  
mit Tomatensauce, Mozzarella, Salami,  
Paprika und Zwiebel
- 9- **Mexicana scharf** A,G ..... **12,50**  
mit Tomatensauce, Mozzarella,  
Salami, rote Bohnen, Mais und Zwiebel
- 10- **Calabrese** A,G ..... **12,50**  
mit Tomatensauce, Mozzarella, Schinken,  
Salami und Champignons
- 11- **Olivia** A,G ..... **11,90**  
mit Tomatensauce, Mozzarella, Schinken,  
Champignons, Spinat und Knoblauch
- 12- **Hawaii** A,G ..... **10,90**  
mit Tomatensauce, Mozzarella, Schinken  
und Ananas
- 13- **Salami** A,G ..... **10,90**  
mit Tomatensauce, Mozzarella und  
Salami
- 14- **Mafioso scharf** A,G ..... **11,50**  
mit Tomatensauce, Mozzarella, Salami,  
Pfefferoni und Oliven
- 15- **Della Casa** A,G ..... **12,50**  
mit Tomatensauce, Mozzarella, Salami,  
Artischocken, Ei und Schinken
- 16- **Meeresfrüchte** A,B,G ..... **13,90**  
mit Tomatensauce, Mozzarella,  
Meeresfrüchte und Knoblauch
- 17- **Amigo** A,G ..... **13,50**  
mit Tomatensauce, Mozzarella, Salami,  
Champignons, Spinat, Speck und Ei
- 18- **Quattro Stagioni** A,G ..... **12,50**  
mit Tomatensauce, Mozzarella,  
Pizzaschinken, Champignons, Oliven  
und Artischocken
- 19- **Capriciosa** A,G ..... **12,90**  
mit Tomatensauce, Mozzarella, Salami,  
Zwiebel, Champignons, Pfefferoni  
und Oliven
- 20- **Pavarotti** A,G ..... **11,90**  
mit Tomatensauce, Mozzarella und  
verschiedenem Gemüse
- 21- **Don Camillo** A,G ..... **15,90**  
mit Tomatensauce, Mozzarella,  
Rohschinken, Rucola und Parmesan
- 22- **Calzone** A,G ..... **13,50**  
Taschen-Pizza gefüllt mit Tomatensauce,  
Mozzarella, Schinken, Champignons,  
Pfefferoni und Oliven
- 23- **Bauern-Pizza** A,G ..... **13,20**  
mit Tomatensauce, Mozzarella,  
Schinken, Speck, Pfefferoni, Mais und  
Zwiebel
- 24- **Bologna** A,G ..... **11,90**  
mit Tomatensauce, Mozzarella,  
Hackfleisch, Champignons und  
Zwiebel
- 25- **Italia** A,G ..... **15,90**  
mit Tomatensauce, Mozzarella, frische  
Tomaten-Würfel und Mozzarella-  
Würfel, Rucola und Parmesan
- 26- **Pizza-Brot** A ..... **6,10**  
mit oder ohne Tomatensauce,  
Oregano und Knoblauch



## Alles Pasta

- |   |   |
|---|---|
| <b>80- Spaghetti aglio e olio</b> A ..... <b>11,90</b><br>mit Olivenöl, Knoblauch, Tomatenwürfel und Oliven <b>scharf</b> | <b>88- Gnocchi alla Contadina</b> A,G .. <b>12,90</b><br>mit Gorgonzola, Broccoli und Rahm                                |
| <b>81- Spaghetti Bolognese</b> A ..... <b>11,90</b><br>mit Hackfleischsauce   | <b>89- Tortellini alla Panna</b> A,G ..... <b>11,50</b><br>mit Schinken und Rahmsauce                                     |
| <b>82- Spaghetti Carbonara</b> A,C,G . <b>12,30</b><br>mit Schinken, Ei, Parmesan und Rahm                                | <b>90- Tortellini della Nonna</b> A,G .. <b>12,90</b><br>mit Gorgonzola, Spinat, Tomaten-Rahmsauce                        |
| <b>83- Penne all' Arrabbiata</b> <b>scharf</b> A. <b>11,50</b><br>mit Tomatensauce, Pfefferoni, Oliven                    | <b>91- Tortellini e Fieno</b> A,G..... <b>13,90</b><br>mit Hühnerfiletstreifen, Broccoli und Sahne                        |
| <b>84- Penne alla Casalinga</b> A,G ..... <b>11,90</b><br>mit Tomatensauce, Rahm, Schinken und Champignons                | <b>92- Tagliatelle ai Funghi Porcini</b> A,G . <b>13,90</b><br>mit Steinpilzen und Rahmsauce                              |
| <b>85- Penne Paesana</b> A,G ..... <b>11,90</b><br>mit Broccoli, Gorgonzola und Rahm                                      | <b>93- Tagliatelle e Rucola</b> A,G ..... <b>14,90</b><br>mit Hühnerfiletstreifen, Rucola, Spargel in Gemüse-Rahmsauce    |
| <b>86- Gnocchi alla Sorrentin</b> A,G.. <b>11,50</b><br>mit Tomatensauce und Mozzarella                                   | <b>94- Tagliatelle Primavera</b> G ..... <b>12,50</b><br>mit verschiedenem Gemüse   |
| <b>87- Gnocchi alla Amatricana</b> A,G . <b>11,50</b><br>mit roten Zwiebeln, Speck und Tomatensauce                       | <b>95- Spaghetti e Scampi</b> A,B,G .... <b>15,90</b><br>mit 5 Stück Garnelen, Erbsen, Parmschinken, Spargel in Rahmsauce |



## Al Forno - aus dem Ofen

- |   |
|---|
| <b>96- Lasagne al Forno</b> A,G ..... <b>12,90</b><br>im Ofen mit Mozzarella überbacken                                   |
| <b>97- Lasagne Vegetariana</b> A,G ..... <b>12,50</b><br>Gemüse-Lasagne mit Mozzarella überbacken                         |
| <b>98- Gnocchi al Forno</b> A,G ..... <b>13,90</b><br>in Putenfiletstreifen, Champignons, Curry und Mozzarella überbacken |
| <b>99- Lachs-Lasagne</b> A,D,G ..... <b>13,90</b><br>mit Rahmspinat, feinen Lachstreifen und Parmesan überbacken          |
| <b>100- Penne al Forno</b> A,G ..... <b>12,90</b><br>in Hackfleischsauce mit Mozzarella überbacken                        |



## Pesce - Fische

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| <b>111- Pangasiusfilet Wiener Art</b> A,C,D,G .....        | <b>13,90</b>                |
| mit Petersilienkartoffeln                                  |                             |
| <b>112- Calamari Griglia</b> D,G .....                     | <b>18,90</b>                |
| Tintenfisch vom Grill mit Salat und Bruschetta             |                             |
| <b>113- Schollenfilet</b> B,D,G .....                      | <b>18,90</b>                |
| Natur gebraten auf Tagliatelle in feiner Kräutersauce      |                             |
| <b>114- Schollenfilet</b> A,D,G .....                      | <b>18,50</b>                |
| mit Mandelkartoffeln                                       |                             |
| <b>115- Calamari „Livornese“</b> A,D,G .....               | <b>18,90</b>                |
| an Kapern und Oliven, Tomatensauce, mit hausgemachtem Brot |                             |
| <b>116- Scampi alla Griglia</b> A,B,G .....                | <b>29,90</b>                |
| Scampi vom Grill, fein garniert mit Gemüse                 |                             |
| <b>117- Miesmuscheln</b> B,G .....                         | <b>16,90</b>                |
| in feiner Tomatensauce oder Weißweinsauce                  |                             |
| <b>118- Zanderfilet</b> A,D,G .....                        | <b>19,90</b>                |
| mit Gemüse, Kartoffeln und kleinem Salat                   |                             |
| <b>119- Wolfbarschfilet</b> A,D,G .....                    | <b>20,90</b>                |
| mit Rahmspinat-Tagliatelle                                 |                             |
| <b>120- Fischplatte</b> A,D,G,R .....                      | für 2 Personen <b>49,90</b> |
| Calamari, Garnelen, Lachs, Zander, Branzino, Muscheln      |                             |
| dazu Gemüse und kleiner Salat pro Person .....             | für 4 Personen <b>99,90</b> |



## Fisch - Pasta

- |   |              |
|---|--------------|
| <b>121- Spaghetti Marinara</b> B,G .....  | <b>13,90</b> |
| mit Tomatensauce, Meeresfrüchte und Knoblauch, mit Weißwein abgelöscht              |              |
| <b>122- Penne alla Romana</b> A,G .....   | <b>13,90</b> |
| mit Creveten, Tomatensauce und Knoblauch, mit Weißwein abgelöscht                   |              |
| <b>123- Tagliatelle all Salmone</b> A,D,G .....                                     | <b>13,90</b> |
| mit geräuchertem Lachs, Tomaten-Rahmsauce, mit Weißwein abgelöscht                  |              |
| <b>124- Tagliatelle Mare e Monte</b> A,D,G .....                                    | <b>13,90</b> |
| mit geräuchertem Lachs, Rahm, Artischocken, Kapern, Wodka                           |              |
| <b>125- Tagliatelle e Scampi</b> A,G,B .....  | <b>15,90</b> |
| leichte Tomaten-Rahmsauce, mit Spinat, Gemüse und Garnelen, mit Weißwein abgelöscht |              |



## Traditionelle Spezialitäten

<b>131-Wiener Schnitzel vom Schwein</b> A,C .....	<b>12,90</b>
mit Pommes	
<b>von der Pute</b> A,C .....	<b>15,90</b>
<b>vom Kalb</b> A,C .....	<b>19,90</b>
<b>132-Cordon Bleu vom Schwein</b> A,C,G .....	<b>13,90</b>
mit Pommes	
<b>von der Pute</b> A,C,G .....	<b>16,90</b>
<b>133-Appenzeller Schnitzel vom Schwein</b> A,C,G .....	<b>17,90</b>
mit Speck, Zwiebeln, Champignons und Mozzarella überbacken, dazu Potato Wedges	
<b>134-Dorfschmiede Gourmetschnitzel vom Schwein</b> G .....	<b>17,80</b>
gefüllt mit Steinpilzen, Parmaschinken, dazu Kartoffeln	
<b>135-Piccata alla Milanese vom Schwein</b> C,G .....	<b>17,90</b>
in Ei, Parmesanpanade, dazu Spaghetti in Tomatensauce	
<b>136-Chefschnitzel vom Schwein</b> G .....	<b>16,90</b>
mit Speck, Champignons und Waldpilzen in Tomatensauce, dazu Kartoffeln	
<b>137-Grillteller</b> C,G .....	<b>16,90</b>
Putenfleisch, Karree und Schweinefilet, dazu Pommes	
<b>138-Schweinefilet Gorgonzola</b> G,L .....	<b>18,90</b>
in Gorgonzolarahmsauce, dazu Sweet Chilli-Gemüse	
<b>139-Schweinefilet „Madagaskar“</b> G .....	<b>18,90</b>
in Pfefferrahmsauce, dazu Gemüse nach Jahreszeit und Kartoffeln	
<b>140-Bauern Pfandl</b> G,L .....	<b>17,50</b>
Schweinsrückensteak mit Karotten-Zwiebel, Speck, Champignons und Bohnen, dazu Kartoffeln	
<b>141-Bauern Cordon Bleu</b> A,G,L .....	<b>18,90</b>
gefüllt mit Speck, Schinken, Bolognese-Sauce und Mozzarella, dazu Potato Wedges	
<b>142-Putenschnitzel „Dubari“</b> G,L .....	<b>18,90</b>
Kartoffeln, Zwiebel, Champignons, Broccoli, Rahmsauce, Sesam, mit Käse überbacken	



Preise incl. Bedienung und MwSt.



## *Dolci-Nachspeisen*

- |   |             |
|---|-------------|
| <b>161- Tiramisu</b> A,G .....                          | <b>5,50</b> |
| Tiramisuschnitte  |             |
| <b>162- Coppa Italia</b> A,G .....                      | <b>8,90</b> |
| Eis mit Fruchtsalat und Schlagobers                     |             |
| <b>163- Coppa Danmark</b> A,G .....                     | <b>7,90</b> |
| Vanilleeis mit Schlagobers und Schokosauce              |             |
| <b>164- Gelato Misto</b> A,G .....                      | <b>6,90</b> |
| Gemischtes Eis mit Schlagobers (3 Kugeln)               |             |
| <b>165- Lamponi Caldi con Gelato</b> A,G .....          | <b>8,90</b> |
| Heiße Himbeeren mit Vanilleeis (Heiße Liebe)            |             |
| <b>166- Tartufo con Amaretto</b> A,G .....              | <b>7,90</b> |
| Italienische Eisspezialität                             |             |
| <b>167- Eispalatschinken</b> A,C,G .....                | <b>7,90</b> |
| mit Bourbon-Vanilleeis und Schlagobers                  |             |
| <b>168- Schokokuchen</b> A,C,G .....                    | <b>6,90</b> |
| mit Schokosauce und 1 Kugel Vanille-Eis und Schlagobers |             |
| <b>169- Apfelstrudel</b> A,C,G .....                    | <b>5,90</b> |
| mit 1 Kugel Vanilleeis, Staubzucker und Schlagobers     |             |





## Alkoholische Getränke

301- Stiegl A .....	0,30 l	<b>4,-</b>	0,50 l	<b>4,90</b>
302- Radler A .....	0,30 l	<b>3,80</b>	0,50 l	<b>4,70</b>
303- Weißbier Franziskaner hell A .....	0,30 l	<b>4,20</b>	0,50 l	<b>5,-</b>
304- Weißbier Franziskaner dunkel A .....			0,50 l	<b>5,-</b>
305- Weißbier Franziskaner alkoholfrei A .....			0,50 l	<b>5,-</b>

## Alkoholfreie Getränke

501- Rauch Apfelsaft .....	0,33 l	<b>4,10</b>	0,50 l	<b>5,90</b>
502- Rauch Orangensaft .....	0,33 l	<b>4,10</b>	0,50 l	<b>5,90</b>
503- Rauch Schwarzer Johannisbeersaft .....	0,33 l	<b>4,10</b>	0,50 l	<b>5,90</b>
504- Rauch Multivitaminsaft .....	0,33 l	<b>4,10</b>	0,50 l	<b>5,90</b>
505- Gespritzte Säfte mit Soda .....	0,33 l	<b>3,30</b>	0,50 l	<b>4,20</b>
506- Gespritzte Säfte mit Leitungswasser .....	0,33 l	<b>3,10</b>	0,50 l	<b>4,10</b>
509- Limo Leitung .....	0,33 l	<b>3,10</b>	0,50 l	<b>4,10</b>
510- Sodawasser/Zitrone .....	0,33 l	<b>2,90</b>	0,50 l	<b>3,20</b>
511- Coca Cola .....	0,33 l	<b>3,90</b>	0,50 l	<b>4,90</b>
512- Fanta .....	0,33 l	<b>3,90</b>	0,50 l	<b>4,90</b>
513- Sprite .....	0,33 l	<b>3,90</b>	0,50 l	<b>4,90</b>
514- Spezi .....	0,33 l	<b>3,90</b>	0,50 l	<b>4,90</b>
515- Almdudler .....	0,33 l	<b>3,90</b>	0,50 l	<b>4,90</b>
516- Coca Cola Light .....	0,33 l	Flasche		<b>3,90</b>
517- Rauch Eistee Pfirsich .....	0,33 l			<b>3,70</b>
520- Mineralwasser .....			0,33 l	<b>3,30</b>
522- Mango .....	0,33 l	<b>4,10</b>	0,50 l	<b>5,90</b>
523- Leitungswasser .....			0,50 l	<b>0,80</b>

## Kaffee und Tee



601- Espresso .....				<b>3,20</b>
603- Kaffee .....				<b>3,50</b>
604- Cappuccino .....				<b>4,50</b>
605- Latte Macchiato .....				<b>4,50</b>
606- Tee verschiedene Sorten .....				<b>3,90</b>
607- Tee mit Rum .....				<b>5,10</b>
608- Heißer Kakao mit Milch .....				<b>4,90</b>
609- Espresso Macchiato .....				<b>3,90</b>
610- Doppelter Espresso .....				<b>4,50</b>



## Offene Rotweine

401- Zweigelt .....	1/8 l	<b>3,50</b>	1/4 l	<b>6,50</b>
402- Chianti .....	1/8 l	<b>3,90</b>	1/4 l	<b>6,90</b>
403- Valpolicella .....	1/8 l	<b>3,90</b>	1/4 l	<b>6,90</b>
404- Montepulciano .....	1/8 l	<b>3,90</b>	1/4 l	<b>6,90</b>
405- Lambrusco Rosso .....	1/8 l	<b>3,90</b>	1/4 l	<b>6,90</b>
406- Rotwein gespritzt .....			1/4 l	<b>3,50</b>
407- Sommergespritzter .....			1/4 l	<b>3,40</b>
408- Sommergespritzter .....			1/2 l	<b>4,50</b>
409- Cola rot / süß gespritzt .....			1/4 l	<b>4,60</b>

## Offene Weißweine

419- Müller Martin .....	1/8 l	<b>3,50</b>	1/4 l	<b>6,80</b>
420- Grüner Veltliner .....	1/8 l	<b>3,40</b>	1/4 l	<b>6,20</b>
423- Pinot Grigio .....	1/8 l	<b>3,60</b>	1/4 l	<b>6,80</b>
425- Weißwein gespritzt .....			1/4 l	<b>3,50</b>
426- Aperolspritzer .....			1/4 l	<b>6,10</b>
427- Sommergespritzter .....			1/4 l	<b>3,40</b>
428- Sommergespritzter .....			1/2 l	<b>4,50</b>
429- Cola weiß / süß gespritzt .....			1/4 l	<b>4,60</b>
430- Hugo .....			1/4 l	<b>5,90</b>



Alle Weine enthalten **O (Sulfite)**